**ЗАТВЕРДЖУЮ**

**Декан факультету лінгвістики**

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Зоя КОРНЄВА**

**"\_\_\_\_\_\_"\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_2023 р.**

**РОЗКЛАД**

**зимової сесії**

**заочного відділення факультету лінгвістики**

**2023-2024 н.р.**

***4 курс гр. ЛА-з01***

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Дата** | **Час** | **Дисципліна** | **Викладач** |
| **Понеділок**  **08.01.2024 р.** | 8:30-10:05 | Практичний курс перекладу. Суспільні науки 2 | Сокирська О.С. |
| 10:25-12:00 | **Вибіркові дисципліни Ф-каталогу:**  Стратегії усного перекладу | Демиденко О.П. |
| 12:20-13:55 | **Вибіркові дисципліни Ф-каталогу:**  Стратегії усного перекладу | Демиденко О.П. |
| 14:15-15:50 | **Вибіркові дисципліни Ф-каталогу:** Третя іноземна мова (німецька мова А 2.2.) | Ворошилова Р.В. |
| 16:10-17:45 | **Вибіркові дисципліни Ф-каталогу:** Третя іноземна мова (німецька мова А 2.2.) | Ворошилова Р.В. |
| 18:30-20:05 |  |  |
| **Вівторок**  **09.01.2024 р.** | 8:30-10:05 | **Вибіркові дисципліни Ф-каталогу:**  Укладання, переклад і редагування комерційної документації | Сотников А.В. |
| 10:25-12:00 | **Вибіркові дисципліни Ф-каталогу:**  Укладання, переклад і редагування комерційної документації | Сотников А.В. |
| 12:20-13:55 | **Вибіркові дисципліни Ф-каталогу:**  Друга іноземна мова (німецька мова В 2.1) | Котвицька В.А. |
| 14:15-15:50 | **Вибіркові дисципліни Ф-каталогу:**  Друга іноземна мова (німецька мова В 2.1) | Котвицька В.А. |
| 16:10-17:45 | **Вибіркові дисципліни Ф-каталогу:**  Чинники успішного працевлаштування за фахом | Волощук І.П. |
| 18:30-20:05 | **Вибіркові дисципліни Ф-каталогу:**  Чинники успішного працевлаштування за фахом | Волощук І.П. |
| **Середа  10.01.2024 р.** | 8:30-10:05 | **Вибіркові дисципліни Ф-каталогу:**  Переклад стандартних юридичних документів | Різванлі Н.С. |
| 10:25-12:00 | Англійська мова (основна мова). Рівень володіння: професійний 1 | Бондаренко Т.Б. |
| 12:20-13:55 | Англійська мова (основна мова). Рівень володіння: професійний 1 (екзамен). | Бондаренко Т.Б. |
| 14:15-15:50 | **Вибіркові дисципліни Ф-каталогу:**  Друга іноземна мова (німецька мова В 2.1) | Котвицька В.А. |
| 16:10-17:45 | **Вибіркові дисципліни Ф-каталогу:**  Друга іноземна мова (німецька мова В 2.1) | Котвицька В.А. |
| 18:30-20:05 |  |  |
| **Четвер  11.01.2024 р.** | 8:30-10:05 | **Вибіркові дисципліни Ф-каталогу:**  Переклад стандартних юридичних документів | Різванлі Н.С. |
| 10:25-12:00 | Переклад та редагування фахових текстів. Переклад науково-технічної літератури. | Волощук І.П. |
| 12:20-13:55 | Практичний курс перекладу. Суспільні науки 1 | Ващило О.В. |
| 14:15-15:50 | Практичний курс перекладу. Суспільні науки 1 (екзамен) | Ващило О.В. |
| 16:10-17:45 | **Вибіркові дисципліни Ф-каталогу:**  Переклад у сфері дипломатичних відносин | Колісник М.П. |
| 18:30-20:05 |
| **П’ятниця 12.01.2024 р.** | 8:30-10:05 |  |  |
| 10:25-12:00 |  |  |
| 12:20-13:55 | **Вибіркові дисципліни Ф-каталогу:**  Друга іноземна мова (німецька мова В2.2) | Чепурна З.В. |
| 14:15-15:50 | **Вибіркові дисципліни Ф-каталогу:**  Друга іноземна мова (німецька мова В2.2) | Чепурна З.В. |
| 16:10-17:45 |  |  |
| 18:30-20:05 |  |  |
| **Субота 13.01.2024** | 8:30-10:05 | **Вибіркові дисципліни Ф-каталогу:**  Укладання, переклад і редагування комерційної документації | Сотников А.В. |
| 10:25-12:00 | **Вибіркові дисципліни Ф-каталогу:**  Укладання, переклад і редагування комерційної документації | Сотников А.В. |
| 12:20-13:55 | **Вибіркові дисципліни Ф-каталогу:**  Переклад в галузі медицини | вакансія |
| 14:15-15:50 | **Вибіркові дисципліни Ф-каталогу:**  Переклад в галузі медицини | вакансія |
| 16:10-17:45 | Переклад та редагування фахових текстів. Переклад комерційної документації . | вакансія |
| 18:30-20:05 |  |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Дата** | **Час** | **Дисципліна** | **Викладач** |
| **Понеділок**  **15.01.2024 р.** | 8:30-10:05 |  |  |
| 10:25-12:00 | Англійська мова (основна мова). Рівень володіння: професійний 2 | Бондаренко Т.Б. |
| 12:20-13:55 | **Вибіркові дисципліни Ф-каталогу:**  Методика та дидактика викладання. | Баклаженко Ю.В. |
| 14:15-15:50 | **Вибіркові дисципліни Ф-каталогу:**  Методика та дидактика викладання. | Баклаженко Ю.В. |
| 16:10-17:45 |  |  |
| 18:30-20:05 |  |  |
| **Вівторок 16.01.2024 р.** | 8:30-10:05 |  |  |
| 10:25-12:00 | Англійська мова (основна мова). Рівень володіння: професійний 2 | Бондаренко Т.Б. |
| 12:20-13:55 | Англійська мова (основна мова). Рівень володіння: професійний 2. | Бондаренко Т.Б. |
| 14:15-15:50 | Усний послідовний переклад | Сотников А.В. |
| 16:10-17:45 | Усний послідовний переклад (екзамен) | Сотников А.В. |
| 18:30-20:05 |  |  |
| **Середа  17.01.2024 р.** | 8:30-10:05 |  |  |
| 10:25-12:00 |  |  |
| 12:20-13:55 | **Вибіркові дисципліни Ф-каталогу:**  Мілітарний переклад 1 | Бондаренко Т.Б. |
| 14:15-15:50 | **Вибіркові дисципліни Ф-каталогу:**  Мілітарний переклад 1 | Бондаренко Т.Б. |
| 16:10-17:45 | **Вибіркові дисципліни Ф-каталогу:**  Копірайтинг у рекламі та PR | Борбенчук І.М. |
| 18:30-20:05 | **Вибіркові дисципліни Ф-каталогу:**  Копірайтинг у рекламі та PR | Борбенчук І.М. |
| **Четвер  18.01.2024 р.** | 8:30-10:05 |  |  |
| 10:25-12:00 | **Вибіркові дисципліни Ф-каталогу:**  Мілітарний переклад 1 | Бондаренко Т.Б. |
| 12:20-13:55 | **Вибіркові дисципліни Ф-каталогу:**  Мілітарний переклад 1 | Бондаренко Т.Б. |
| 14:15-15:50 | **Вибіркові дисципліни Ф-каталогу:**  Методика та дидактика викладання. | Баклаженко Ю.В. |
| 16:10-17:45 | **Вибіркові дисципліни Ф-каталогу:**  Методика та дидактика викладання. | Баклаженко Ю.В. |
| 18:30-20:05 |  |  |
| **П’ятниця 19.01.2024 р.** | 8:30-10:05 | **Вибіркові дисципліни Ф-каталогу:**  Переклад у галузі біотехнологій | Усик Г.М. |
| 10:25-12:00 |
| 12:20-13:55 | **Вибіркові дисципліни Ф-каталогу:**  Основи художнього перекладу | Зайченко Ю.О. |
| 14:15-15:50 | **Вибіркові дисципліни Ф-каталогу:** Мовленнєвий етикет як компонент соціокультурної компетенції перекладача | Калита А.А. |
| 16:10-17:45 |
|  |  |  |
| **Субота 20.01.2024 р.** | 8:30-10:05 | **Вибіркові дисципліни Ф-каталогу:**  Основи художнього перекладу | Зайченко Ю.О. |
| 10:25-12:00 | **Вибіркові дисципліни Ф-каталогу:**  Основи художнього перекладу | Зайченко Ю.О. |
| 12:20-13:55 | **Вибіркові дисципліни Ф-каталогу:**  Основи художнього перекладу | Зайченко Ю.О. |
| 14:15-15:50 |  |  |
| 16:10-17:45 |  |  |
| 18:30-20:05 |  |  |

ПОГОДЖЕНО

навчальний відділ КПІ ім. Ігоря Сікорського Анатолій ЛЕМЕШКО